XC.

Ezech. Cap. XXVIII. Vers. 26. 27.

Ein Oſt-Wind hat dich mitten auf dem Meer zerſtoſſen; deine Reichthümer und deine Schätze, und deine vielfältige Handelſchafft; deine Schiffleute, ꝛc. auch die deine Handlung führeten, ſollen am Tage deines Untergangs mitten auf dem Meer umkommen.

Ventus Orientalis contrivit te in corde maris; divitiæ tuæ, nundinæ tuæ, mercatus tuus, nautæ tui, & gubernatores tui, qui reſtaurarunt detrimenta, & qui exercent mercaturam tuam, cadent in corde maris, in die ruinæ tuæ.

Il vento Orientale t'hà ſpezzato nel mezzo del mare: le tue ricchezze, e le tue fiére, ed il tuo tráffico: i tuoi marinári, ed i tuoi nocchiéri, quelli che riparávano li riſidui delle tue navi ſdrucíte, ed i tuoi fattóri, caderaano nel cuór del mare, nel giorno della tua rouína.

Le Vent de levant t'a briſée au cœur (milieu) *de la mer: tes richeſſes, tes foires, ton trafic, tes mariniers, & tes pilotes, & ceux qui radoubboient les crevaſſes & tes facteurs tomberont dans le cœur de la mer au jour de ta ruine.*

Il Naufrággio, la Rotta in mare.	*Le Naufrage.*
Toſto che ſi leva un improvviſa boraſca, *un temporále*, 1	S'il arrive qu'une tempête, ſe leve tout à coup, (*orage*, 1
che ſi cálino le vele, 2	il fout abbaiſſer, *amenor, caler* les voiles, 2
acciocchè la nave per avventúra non urti negli ſcogli, *rocche*, 3 nè dia, *s'incágli*	de peur que le navire ne heurte contre quelque écueil, *rocher*, 3 & ne s'engage
nelle ſecche, *in ſecco*, ne' banchi (di ſabbia. 4	dans des bancs de ſable. 4

Se